
PORTAFOLIO GLOBAL ([HTTP://VOCES.LATERCERA.COM/AUTOR/SEBASTIAN-EDWARDS/](http://voces.latercera.com/autor/sebastian-edwards/))

Blog de Sebastián Edwards, economista



[\(http://voces.latercera.com/autor/sebastian-edwards/\)](http://voces.latercera.com/autor/sebastian-edwards/)

SÁBADO 1 DE MARZO DE 2014



Bachelet, Cuba y las tiranías

[+COMPARTIR](#) 39

[COMENTAR](#)

El Exito de nuestra política exterior en los años venideros no será definido por lo que suceda con las demandas bolivianas en La Haya; tampoco por el destino del triángulo fronterizo en Arica. **El éxito de nuestra política exterior dependerá de la actitud que tome el nuevo gobierno con respecto a las tiranías.**

Se trata de un tema moral, de nuestra posición frente a los derechos humanos, a la libertad y la democracia. Se trata, nada menos, de poder mirarse al espejo sin vergüenza, sabiendo que se está del lado de la justicia y de la decencia.

Chile debe denunciar en todos los foros internacionales los atropellos, la represión, los ataques a la libertad de prensa, y las persecuciones a las minorías. Ese debe ser nuestro norte. No importa dónde se hayan producido los excesos, o si denunciarlos nos cree fama de antipáticos o de arrogantes, o nos reste algunos amigos en la región latinoamericana.

Algunos dirán que no es realista; que seguir una política basada en principios “rígidos” nos enemistará con nuestros vecinos; que molestará a los hermanos Castro, a Maduro y a Rafael, a Evo, a Ortega, y a la señora K y su séquito de incondicionales. Es posible que así sea. Y si así lo fuera, **sería un costo bien pagado: el costo de**

defender la dignidad de las personas.

Al seguir esta política de defensa de los derechos humanos no se puede olvidar que Cuba sigue siendo una dictadura, la única en el hemisferio, un anacronismo al que, sorprendentemente, cada vez más políticos latinoamericanos miran con simpatía.

Cuba, la espina de nuestra región

El libro más importante publicado en español el año pasado fue “Mapa dibujado por un espía” de Guillermo Cabrera Infante (Galaxia Gutenberg/Círculo de Lectores). Un libro póstumo y maravilloso; kafkiano, inquietante y laberíntico, que nos recuerda que el amedrentamiento a los intelectuales en Cuba es un asunto de vieja data, algo que se remonta a los albores de la Revolución.

La novela narra los esfuerzos de un escritor sin nombre -a lo largo de la historia se le conoce tan sólo como “él”- por salir de Cuba durante la segunda mitad de 1965. Debe viajar a Barcelona donde se le otorgará el premio Biblioteca Breve, y quiere llevar a sus dos pequeñas hijas. (Cabrera, en efecto, ganó el preciado galardón ese año por su inolvidable novela “Tres tristes tigres”).

Pero partir no es fácil. “El” tiene dificultades con los pasaportes, con los visados, y con los permisos. Se le tramita por días y semanas y meses. Recurre a amigos que ya no lo son, a funcionarios asustados y escurridizos, y a diplomáticos que no quieren comprometerse. Y mientras espera, visita a sus compañeros, se entera de las últimas rencillas entre escritores, recibe a amigos que regresan de la prisión o de los campos de trabajo, y flirtea con muchachas de caderas amplias y sentimientos dulces. También hace malabares por conseguir alimentos para sus hijas y su madre enferma.

La mayoría de los personajes en esta novela son reales, y vivían en La Habana de mediados de los 60. Muchos son revolucionarios decepcionados o en vías de serlo, homosexuales perseguidos por los aparatos del Estado - como el gran Virgilio Piñera-, o ex combatientes defenestrados porque sí, sin razón aparente, tan sólo por haber osado pensar más allá de lo permitido, como el gran intelectual afrocubano Walterio Carbonell, acosado por el régimen por hablar del “poder negro”. Son hombres y mujeres a los que, como diría el poeta Heberto Padilla unos años más tardes, se les pidió que entregaran los ojos “que alguna vez tuvieron lágrimas”, los labios resecos, las piernas y, especialmente, que entregaran sus lenguas para así “atajar el odio o la mentira.”

Nadie sabe a ciencia cierta cuándo fue escrita esta novela. Lo que sí se sabe es que para Cabrera era una obra de nunca acabar, sobre la que volvía una y otra vez, corrigiendo, tachando adjetivos, deshaciéndose de comas y de adverbios. Todo sugiere que la empezó en 1968, poco después de dar una larga entrevista a la revista argentina Primer Plano, dirigida por Tomás Eloy Martínez.

Fuera de la Revolución, nada

Después del triunfo de la Revolución, Cabrera Infante, quien ya se había destacado como un agudo crítico de cine -firmaba sus artículos como G. Caín-, se transformó en el director del suplemento cultural “Lunes de Revolución”. Los años de “Lunes” -que fueron pocos-, fueron los años de gloria de la intelectualidad cubana, antes de que los burócratas del partido se entrometieran en la producción cultural del país, sancionando lo que era permitido y lo que no lo era. Fueron años luminosos y de creatividad, previos a los horribles certámenes oficiales de la Casa de las Américas que transformaran al quehacer creativo en trámites adulatorios. (Recuerdo con revulsión algunos de los poemas de Nicolás Guillén -Guillén “el malo”, para Neruda.)

Pero como siempre sucede con las dictaduras, los intelectuales resultaron ser demasiado alegres, originales, e incontrolables. Decían lo que pensaban y, peor aún, muchas veces pensaban pensamientos multicolores que contradecían las directrices grises y opacas del partido.

Hasta que pasó lo que siempre pasa en las tiranías, y los funcionarios derrotaron a los creadores. El punto de inflexión fue el discurso de Fidel en la Biblioteca Nacional el 30 de junio de 1961. “¿Cuáles son los derechos de los escritores y de los artistas?”, se preguntó retóricamente el

Comandante. A reglón seguido contestó, “Dentro de la Revolución, todo; contra la Revolución, ningún derecho”. Una afirmación tan lapidaria como poco original. Mussolini ya había dicho, “Todo dentro del Estado; nada fuera del Estado, nada en contra del Estado.”

Así de simple: fuera de la revolución ningún derecho. Pero, claro, eso no fue todo. Quienes osaron tan siquiera pensar en forma independiente fueron amedrentados, perseguidos, y mandados al calabozo -pienso en Padilla, en Reynaldo Arenas, y en tanto otros.

La historia que narra Cabrera Infante en “Mapa dibujado por un espía” sucedió en 1965. Mucho camino quedaba por recorrer: el affaire Padilla, la “Causa Número Uno” de 1989 que terminó con el fusilamiento del héroe de la Revolución Arnaldo Ochoa y otros tres oficiales, el juicio circense en el que el ex ministro del Interior José Abrantes se autoinculpó al más puro estilo estalinista, y muchos otros.

Pero en lo esencial, desde 1965 las cosas no han cambiado mayormente. Es verdad que Yoani Sánchez tiene su blog y es leída en el mundo entero. **Pero Cuba sigue siendo una dictadura, un país represivo donde se violan sistemáticamente los derechos humanos, sin libertad de prensa ni protección a los derechos civiles.** Y lo que es peor, algunos jefes de gobierno de la región querrían que en sus países las cosas fueran como en Cuba. Nicolás Maduro es el más conspicuo de los aprendices y emuladores de los Castro. Es odioso y sibilino, y reprime sin compunción. Pero, me temo, no es el único.

Lo que sucede en Cuba no debe olvidarse.

No deben olvidarlo la Presidenta ni su Canciller, ni los políticos nacionales, ni la prensa.

Pero nuestra indignación debe ir más allá de la isla del Caribe. También debemos denunciar a tiranías lejanas, y repudiar los actos de violencia y los abusos en Corea del Norte, en el Medio Oriente, y en tantas naciones africanas. La decencia y la compasión así lo exigen.R

+COMPARTIR 39

COMENTAR

+CONTENIDOS RELACIONADOS



[\(http://voces.latercera.com/2014/05/17/ascanio-cavallo/delfos-y-el-oraculo/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/17/ascanio-cavallo/delfos-y-el-oraculo/)

ASCANIO CAVALLO - 17.MAY.2014

[Delfos ¿y el oráculo? \(http://voces.latercera.com/2014/05/17/ascanio-cavallo/delfos-y-el-oraculo/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/17/ascanio-cavallo/delfos-y-el-oraculo/)



[\(http://voces.latercera.com/2014/05/15/judith-schonsteiner/proyectos-y-politicas-de-inversion-un-asunto-tambien-de-derechos-humanos/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/15/judith-schonsteiner/proyectos-y-politicas-de-inversion-un-asunto-tambien-de-derechos-humanos/)

JUDITH SCHÖNSTEINER - 15.MAY.2014

[Proyectos y políticas de inversión: un asunto \(también\) de derechos humanos](http://voces.latercera.com/2014/05/15/judith-schonsteiner/proyectos-y-politicas-de-inversion-un-asunto-tambien-de-derechos-humanos/)

[\(http://voces.latercera.com/2014/05/15/judith-schonsteiner/proyectos-y-politicas-de-inversion-un-asunto-tambien-de-derechos-humanos/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/15/judith-schonsteiner/proyectos-y-politicas-de-inversion-un-asunto-tambien-de-derechos-humanos/)



[\(http://voces.latercera.com/2014/05/14/julio-burdman/debut-en-argentina-una-nueva-tradicion-chilena/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/14/julio-burdman/debut-en-argentina-una-nueva-tradicion-chilena/)

JULIO BURDMAN - 14.MAY.2014

[Debut en Argentina, una nueva tradición chilena](http://voces.latercera.com/2014/05/14/julio-burdman/debut-en-argentina-una-nueva-tradicion-chilena/)

[\(http://voces.latercera.com/2014/05/14/julio-burdman/debut-en-argentina-una-nueva-tradicion-chilena/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/14/julio-burdman/debut-en-argentina-una-nueva-tradicion-chilena/)



[\(http://voces.latercera.com/2014/05/11/moisés-naim/postales-desde-venezuela/\)](http://voces.latercera.com/2014/05/11/moisés-naim/postales-desde-venezuela/)

MOISÉS NAÍM - 11.MAY.2014

[Postales desde Venezuela \(http://voces.latercera.com/2014/05/11/moisés-](http://voces.latercera.com/2014/05/11/moisés-naim/postales-desde-venezuela/)



[naim/postales-desde-venezuela/](#)



[\(http://voces.latercera.com/2014/04/26/ascanio-cavallo/un-cierto-clima-de-crispacion/\)](http://voces.latercera.com/2014/04/26/ascanio-cavallo/un-cierto-clima-de-crispacion/)

ASCANIO CAVALLO - 26.ABR.2014

[Un cierto clima de crispación \(http://voces.latercera.com/2014/04/26/ascanio-cavallo/un-cierto-clima-de-crispacion/\)](http://voces.latercera.com/2014/04/26/ascanio-cavallo/un-cierto-clima-de-crispacion/)

+SÉ EL PRIMERO EN COMENTAR



Iniciar sesión

Enviar

[RSS \(http://comments.us1.gigya.com/comments/rss/6304851/Blogs/blogsIt-4820\)](http://comments.us1.gigya.com/comments/rss/6304851/Blogs/blogsIt-4820) | [Suscribirse](#)



VALENTÍN HIDALGO Hace 78 días

Un artículo interesante. Caben algunas consideraciones.

1. ¿ El comercio con esos países se debiera suspender? Nuestro esquema económico se basa grandemente en el comercio exterior debido, entre otras cosas, al pequeño mercado interno.
2. Difícilmente el nuevo Gobierno va a mirar con otros ojos a Cuba, por ejemplo. ¿O se olvida su nueva composición con el PC?. Este es un viejo admirador de esa dictadura.



RESPONDER

0 0



GUILLERMO LEONARDO ZUÑIGA GATICA Hace 78 días

Prof. Edwards muy buena su columna en términos de aporte y contenidos



RESPONDER

2 0



DANIEL DURÁN Hace 78 días

Lamentablemente esta sra. cínica como es, seguirá adorando a su querido comandante, es terca, (recuerden que jamás a pedido perdón por las responsabilidades que le cupieron durante el terremoto), además, su entorno no la dejará dar su brazo a torcer, sabiendo las atrocidades que se han cometido y se siguen cometiendo en Cuba, especialmente con su hermosa gente, ella, dirá que es parte de la manoseada y sucia "Revolución Cubana",.. Revolución, que por lo demás, lleva más de 50 años esta familia de sinvergüenzas, (los hermanitos Castro), para los ignorantes, estos tipos hediondos, tienen sumida en la pobreza a un 90% de su población (busquen videos en youtube por favor) coloquen este título "La realidad Cubana", ahí se darán cuenta de la cruda realidad que viven los pobres hermanos Cubanos, hospitales asquerosos, comercio sin nada en sus estantes, mucha prostitución (se ívanos al no tener alternativas de trabajo y

mucha prostitucion (las jovenes al no tener alternativas de trabajo y estudio, se dedican a ofrecer servicios sexuales a los turistas), aquí esa pobre gente no sabe de DD.HH., no pueden salir del país sin un permiso del "Gobierno" (dictadura comunista) y los que salen, lisa y llanamente los matan o si son sorprendidos los encarcelan (balseros cubanos) Ellos, los castro, viven como reyes y su círculo es muy cerrado, la gente dice que comer carne de res (vacuno) es un privilegio de los del partido y de los turistas, los pobres no tienen derecho y ni dinero para darse esos "lujos", podría estar escribiendo toda la noche, pero si uds., van a youtube encontrarán todo lo que les digo, saludos.

👤

RESPONDER

2 0



PERRO SOLITARIO Hace 79 días

q columna más emocional pareciera q la escribió un venezolano... casi lloro..

👤

RESPONDER

0 2



LUIS HERNÁN CRUZ Hace 79 días

Aconseja la decencia el mismo estándar respecto de China?

👤

RESPONDER

0 1



RUDY CARRASCO Hace 79 días

Todo un especialista en "tiránias" don Sebastián.. ¿Habrà visto "El diario de Agustín" para entender cómo se gesta una tiranía?

👤

RESPONDER

0 1



EFRAÍN M. MARTRESA Hace 79 días

Don Sebastián:

Un dicho más viejo que nosotros dos dice que "cada pueblo tiene el gobierno que se merece". Mire como Chile le paga a los que nos salvaron de un régimen como el de los hermanos Castro. Y esto lo digo basado en los comentarios que escuché de personas durante la UP y mientras estudiaba en la Universidad de Concepción. Según ellos, "házte el ánimo, porque esto es para largo" mientras me palmoteaban el hombro.

👤

RESPONDER

2 1



ARNALDO NANNUCCI Hace 79 días

Camilo Torres, son opiniones respetables la que cada uno puede expresar, eso se llama democracia, si no estas de acuerdo expone tus argumentos recibiras respuestas positivas o negativas segun tu punto de vista, pero, insultar, eso deja mucho que desear de tu persona, por lo tanto es perder el tiempo dialogar contigo, espero que no me insultes ya que en ningun momento yo lo he hecho. En Chile hace falta clases de civismo y asi no tendremos que estar expuestos a insultos.



RESPONDER

3 1



EFRAÍN M. MARTRESA Hace 79 días

A juzgar por la foto post-reunión entre Michelle Bachelet y Fidel Castro Ruz, al Comandante no le agradó mucho. No supe por lo demás que el excelentísimo la haya invitado hace unos días cuando ella fue a Cuba. Que la señora Bachelet no se haya pronunciado acerca de lo conversado muestra una de las facetas que le permitieron ser elegida nuevamente a la presidencia. Esto lo comento a raíz de las opiniones vertidas aquí por los señores Nelson González y Luis Pinochet. Y me pongo con veinte lucas para una colecta para comprarle un pasaje one-way a La Habana al señor Camilo Torres.



RESPONDER

0 1



CRISTIÁN GABLER Hace 79 días

Bajo esa premisa debiéramos dejar de comerciar con China y con la mitad del planeta. ¿Estaría usted dispuesto a asumir el costo?



RESPONDER

0 1

[1 respuesta](#)



EFRAÍN M. MARTRESA Hace 79 días

Señor Gabler:

Don Sebastián Edwards no menciona a China, a quien personalmente considero un modelo a copiar en ciertos aspectos. Compare la tremenda diferencia en los avances de China contra los de Rusia, otro país que cambió su sistema. Según mi manera de ver es porque China no cayó en el circo de la "democracia" y mantuvo un gobierno manejado por

especialistas con experiencia. Nadie en la capa superior ha llegado ahí si no es por una carrera hecha por ya años. En cuanto a las libertades, hay que saber hasta dónde llegar y para muestra un botón: lea los "comentarios" del señor Camilo Torres aquí mismito.

Una idea: preparar a nuestros muchachos profesionales y en las distintas disciplinas y que ellos vayan tomando el poder a medida que adquieren experiencia y más conocimientos, y nosotros entonces votamos por políticas a seguir y en donde nuestro voto valga lo que sepamos del tema a dirimir. Esto en pocas palabras, y claro que el diseño e implementación tomará décadas pero tal como China lo ha demostrado y en sólo 35 años, se avanza de verdad.



RESPONDER

1 1

[Mostrar más comentarios](#)

[+SOBRE EL AUTOR](#)

Luego de terminar sus estudios de Economía en la Universidad Católica, se trasladó a Estados Unidos donde realizó su magíster y doctorado en la Universidad de Chicago. Actualmente, reside en Los Ángeles, California, y es titular de la cátedra Henry Ford II de Economía Internacional en UCLA. Es autor de más de una docena de libros, traducidos a varios idiomas, sobre desarrollo económico e historia latinoamericana, y columnista en diversos medios como Clarín y La Nación (Argentina), El País y La Vanguardia (España), Wall Street Journal, Miami Herald, Financial Times y Los Angeles Times (EE.UU), entre otros. Ha sido ganador de varios premios internacionales, incluyendo, como único chileno, del prestigioso Carlos F. Díaz Alejandro, otorgado por LACEA a un académico por sus contribuciones al estudio de las economías latinoamericanas. Sus novelas son "El misterio de las Tánias" y "Un día perfecto".

[+MÁS DE SEBASTIÁN EDWARDS \(HTTP://VOCES.LATERCERA.COM/AUTOR/SEBASTIAN-EDWARDS/\)](http://voces.latercera.com/autor/sebastian-edwards/)

[SUSCRÍBETE A ESTE AUTOR](#)

+LO MÁS

VISTO

COMENTADO



[\(http://voces.latercera.com/2013/07/29/claudia-sanhueza/la-enganosa-manera-de-medir-la-desigualdad-de-ingresos/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/29/claudia-sanhueza/la-enganosa-manera-de-medir-la-desigualdad-de-ingresos/)

29.JUL.2013

[La engañosa manera de medir la desigualdad de ingresos \(http://voces.latercera.com/2013/07/29/claudia-sanhueza/la-enganosa-manera-de-medir-la-desigualdad-de-ingresos/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/29/claudia-sanhueza/la-enganosa-manera-de-medir-la-desigualdad-de-ingresos/)



[\(http://voces.latercera.com/2013/07/31/guillermo-ramirez/se-le-aparecio-matthei/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/31/guillermo-ramirez/se-le-aparecio-matthei/)

31.JUL.2013

[¿Se le apareció Matthei? \(http://voces.latercera.com/2013/07/31/guillermo-ramirez/se-le-aparecio-matthei/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/31/guillermo-ramirez/se-le-aparecio-matthei/)



[\(http://voces.latercera.com/2013/08/08/magdalena-gil/privilegio-versus-discriminacion/\)](http://voces.latercera.com/2013/08/08/magdalena-gil/privilegio-versus-discriminacion/)

8.AGO.2013

[Privilegio versus discriminación \(http://voces.latercera.com/2013/08/08/magdalena-gil/privilegio-versus-discriminacion/\)](http://voces.latercera.com/2013/08/08/magdalena-gil/privilegio-versus-discriminacion/)



[\(http://voces.latercera.com/2013/07/28/oscar-contardo/la-marca-de-santiago/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/28/oscar-contardo/la-marca-de-santiago/)

28.JUL.2013

[La marca de Santiago \(http://voces.latercera.com/2013/07/28/oscar-contardo/la-marca-de-santiago/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/28/oscar-contardo/la-marca-de-santiago/)



[\(http://voces.latercera.com/2013/07/29/jose-francisco-garcia/nuevas-cifras-en-delincuencia/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/29/jose-francisco-garcia/nuevas-cifras-en-delincuencia/)

29.JUL.2013

[Delincuencia: más allá de las cifras \(http://voces.latercera.com/2013/07/29/jose-francisco-garcia/nuevas-cifras-en-delincuencia/\)](http://voces.latercera.com/2013/07/29/jose-francisco-garcia/nuevas-cifras-en-delincuencia/)

[Diario Concepción \(http://www.diarioconcepcion.cl\)](http://www.diarioconcepcion.cl) [Ciper \(http://www.ciperchile.cl\)](http://www.ciperchile.cl) [Pulso \(http://www.pulso.cl\)](http://www.pulso.cl)

[Grupo Copesa \(http://www.grupocopesa.cl\)](http://www.grupocopesa.cl) [Club La Tercera \(http://www.clublatercera.cl\)](http://www.clublatercera.cl) [Laborum \(http://www.laborum.com\)](http://www.laborum.com)

[Zoom Inmobiliario \(http://www.zoominmobiliario.cl\)](http://www.zoominmobiliario.cl) [Zoom Automotriz \(http://www.zoomautomotriz.cl\)](http://www.zoomautomotriz.cl) [Viajes \(http://www.latercera.com/canal/tendencias/viajes/2082.html\)](http://www.latercera.com/canal/tendencias/viajes/2082.html)

[Promo Service \(http://www.promoservice.cl\)](http://www.promoservice.cl) [Unlimited \(http://www.unlimited.cl\)](http://www.unlimited.cl) [Agrupemonos \(http://www.agrupemonos.cl\)](http://www.agrupemonos.cl) [Busca tu pega \(http://www.buscatupega.cl\)](http://www.buscatupega.cl)

[Auto a la venta \(http://www.autoalaventa.cl\)](http://www.autoalaventa.cl)

GRUPO DIAL

[Duna \(http://www.duna.cl\)](http://www.duna.cl) [Zero \(http://www.radiozero.cl\)](http://www.radiozero.cl) [Carolina \(http://www.carolina.cl\)](http://www.carolina.cl) [Beethoven \(http://www.beethovenfm.cl\)](http://www.beethovenfm.cl) [Paula FM \(http://www.paulafm.cl\)](http://www.paulafm.cl)

[Radio Disney \(http://www.radiodisney.cl\)](http://www.radiodisney.cl)

MÓVILES

[iPhone \(http://iphone.latercera.com\)](http://iphone.latercera.com) [iPad \(http://ipad.latercera.com\)](http://ipad.latercera.com) [Mobile \(http://m.latercera.com\)](http://m.latercera.com) [BlackBerry \(http://m.latercera.com/bb\)](http://m.latercera.com/bb)

[Android \(http://m.latercera.com/android\)](http://m.latercera.com/android)

CONTACTO

[Contacto \(http://www.latercera.com/servicios/contacto.html\)](http://www.latercera.com/servicios/contacto.html) [Información \(http://www.latercera.com/servicios/informacion.html\)](http://www.latercera.com/servicios/informacion.html)

[Periodistas \(http://www.latercera.com/servicios/personal.html\)](http://www.latercera.com/servicios/personal.html) [Trabajo \(http://stc.laborum.cl/copesa/index.html\)](http://stc.laborum.cl/copesa/index.html) [Suscripciones \(http://suscripciones.latercera.com\)](http://suscripciones.latercera.com)

[Tarifario Diario La Tercera \(http://especiales.latercera.cl/especiales/2012/publicidad/tarifarios/tarifario_online_latercera/\)](http://especiales.latercera.cl/especiales/2012/publicidad/tarifarios/tarifario_online_latercera/)

[Términos y Condiciones \(http://www.latercera.com/servicios/terminos.html\)](http://www.latercera.com/servicios/terminos.html) [Política de Privacidad \(http://www.latercera.com/servicios/privacidad.html\)](http://www.latercera.com/servicios/privacidad.html)



Se prohíbe expresamente la reproducción o copia de los contenidos de este sitio sin el expreso consentimiento del Grupo Copesa.
